

Отзыв
на автореферат диссертации на соискание
ученой степени кандидата филологических наук
Беспамятной Лилии Владимировны
на тему «Структура и семантика субстантивных терминов
кораблестроения в английском, немецком, русском и украинском языках»
по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое,
типологическое и сопоставительное языкознание

Диссертационное исследование Беспамятной Л.В., выполненное в русле структурной лингвистики, посвящено одной из актуальных проблем современного языкознания - проблеме терминообразования. Избранный подход позволил автору всесторонне изучить особенности структурной и семантической организации субстантивных терминов кораблестроения (СТК) в английском, немецком, русском и украинском языках.

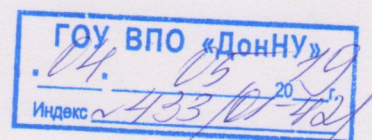
Актуальность рецензируемого исследования состоит в том, что до настоящего времени в лингвистике отсутствует комплексное и системное описание СТК на материале названных языков.

Теоретическая значимость исследования Л.В. Беспамятной состоит в комплексном подходе к изучению СТК в английском, немецком, русском и украинском языках, интегрирующим структурно-семантический ракурс с исследованиями типологического характера. В частности, автором предпринята попытка сформулировать ряд вероятностных межъязыковых обобщений имплицативного характера.

Практическая ценность работы обусловлена перспективами применения ее выводов, результатов и эмпирического материала в курсах лексикологии и словообразования сопоставляемых языков, в лексикографии, а также на практических занятиях по иностранному языку.

Достоверность результатов, полученных Л.В. Беспамятной, определяется адекватностью используемого в работе **понятийного аппарата**, качественной и количественной обработкой языкового материала. Диссертант использовала данные словарей различного типа (специальные, толковые, переводные), а также интернет-источники. Заслуживает внимания и одобрения применение автором в работе большого арсенала **лингвистических методов, методик и приемов** (описательный, трансформационный, этимологический методы, метод морфемного, словообразовательного, компонентного анализа, прием количественного анализа и др.), которые позволили адекватно обработать собранный эмпирический материал.

Научная новизна исследования Л.В. Беспамятной заключается, прежде всего, в том, что в диссертации впервые на обширном терминологическом материале разноструктурных языков представлено комплексное и системное описание СТК, учитывающее словообразовательную, морфологическую и семантическую структуру данных лексических единиц. К достоинствам работы следует отнести детальный анализ семантических



типов СТК-композигов и СТК-словосочетаний, позволивший автору установить семантические связи между компонентами указанных СТК. Глубокий словообразовательный анализ дал возможность определить способы и пути образования данных языковых единиц, инвентарь словообразовательных средств и их активность.

Результаты исследования прошли необходимую апробацию на многочисленных научных конференциях и семинарах разных уровней, отражены в достаточном количестве научных статей, в том числе в специализированных изданиях ВАК Украины и ДНР, и материалах конференций.

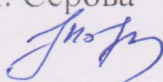
Знакомство с авторефератом диссертации свидетельствует об основательности теоретической базы исследования, аргументированности полученных результатов и выводов. Представленные в работе обобщающие таблицы весьма информативны, убедительны и существенно облегчают восприятие текста.

Как свидетельствует автореферат, диссертация Л.В.Беспамятой «Структура и семантика субстантивных терминов кораблестроения в английском, немецком, русском и украинском языках» является самостоятельным научным исследованием на актуальную тему. Полученные результаты имеют теоретическое и практическое значение для развития сопоставительного и типологического языкознания, позволяющие сделать вывод о том, что автор диссертации заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Я, Красикова Марина Борисовна, согласна на автоматизированную обработку моих персональных данных.

23 апреля 2019 г.

Кандидат филологических наук
(10.02.04 - германские языки), доцент
преподаватель 107 кафедры иностранных языков
Краснодарского высшего военного
авиационного училища летчиков
им. героя Советского Союза А.К. Серова



Красикова Марина Борисовна

Краснодарское высшее военное
авиационное училище летчиков
им. героя Советского Союза А.К. Серова
Телефон: +7 (861) 224-01-01, +7 (861) 224-01-02
e-mail: marina_krasikova@mail.ru



СПЕЦИАЛИСТ ОТДЕЛА КАДРОВ

КРАСНОДАРСКОГО ВВАУЛ

СВЯЗЬ

И. Цыпленков
И. Цыпленков